

Fighting Stick Mini

für PlayStation®5-Konsolen, PlayStation®4-Konsolen und Windows® PC*

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Heben Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Information auf.

*PC-Kompatibilität nicht von Sony Interactive Entertainment getestet oder bestätigt.



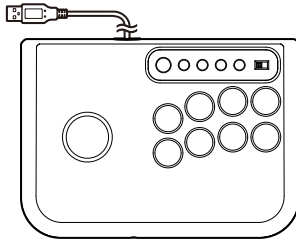
Inhaltsverzeichnis

Achtung	2
Inhalt	3
Kompatibilität	3
Layout und Merkmale	4
Verbindung herstellen	5
Problembehebung	6
Spezifikationen	7

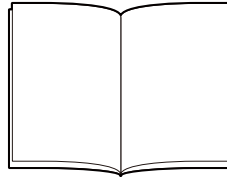


Achtung Wichtige Hinweise für Eltern / Aufsichtspersonen

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Langes Kabel, Erürgungsgefahr.
- Halten Sie dieses Produkt von Kleinkindern fern.
- Halten Sie das Gerät von staubigen oder feuchten Umgebungen fern.
- Nutzen Sie dieses Produkt nicht in beschädigtem oder veränderten Zustand.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe. Dies kann sonst zu einem Stromschlag oder Fehlfunktionen führen.
- Halten Sie das Produkt von durchgehender Hitzeeinwirkung fern. Überhitzung kann zu Fehlfunktionen führen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht über einen USB-Hub oder ein Verlängerungskabel. Dieses Produkt funktioniert sonst möglicherweise nicht korrekt.
- Bitte stecken Sie den USB-Stecker nicht in Steckdosen.
- Bitte fassen Sie den metallischen Teil des USB-Steckers nicht an.
- Setzen Sie das Produkt keiner starken Stoß- und Gewichtsbelastung aus.
- Ziehen Sie nicht ruckartig, oder knicken das Kabel des Gerätes.
- Das Produkt nicht modifizieren, reparieren, oder anderweitig auseinandernehmen.
- Wenn das Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie dafür ausschließlich ein weiches trockenes Tuch.
Verwenden Sie keine chemischen Substanzen wie Benzol oder Lösungsmittel.
- Die Verpackung muss aufgehoben werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zu Ihrer Information auf.
- Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Produkt gegebenenfalls anhand der Bedienungsanleitung zurück (Verbindung herstellen), um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort, der nicht von elektromagnetischen Signalen beeinflusst wird.



Controller × 1



Bedienungsanleitung × 1

Kompatibilität

PlayStation® 5-Konsole, PlayStation® 4-Konsole

Wichtig

Bevor Sie das Produkt mit Ihrer Konsole verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Bitte überprüfen Sie, dass die Systemsoftware Ihrer Konsole auf dem neuesten Stand ist.

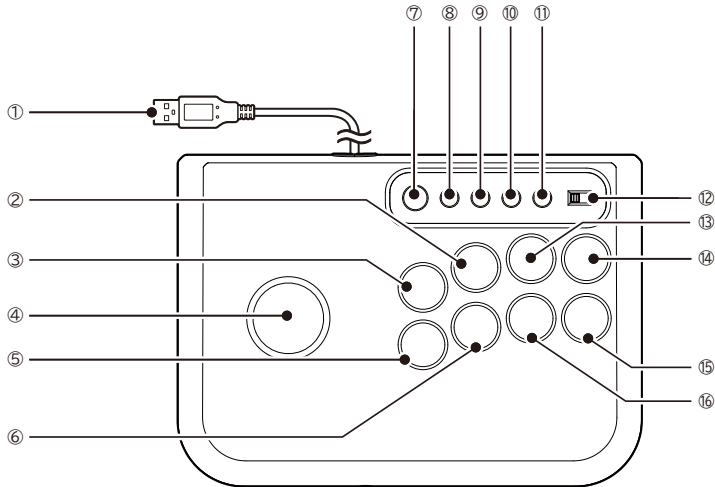
Um die Konsole auf die neueste Systemsoftware zu aktualisieren, ist eine Internetverbindung erforderlich.

PC *

*PC-Kompatibilität nicht von Sony Interactive Entertainment getestet oder bestätigt.

Unterstützte Betriebssysteme	Windows®11 / 10	
Eingabemethode	XInput	✓
	DirectInput	✗
Systemvoraussetzungen	USB-A-Anschluss	

Layout und Merkmale



① ... USB-A-Stecker	⑨ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] ≡-(Options-)Taste	[PC] START-Taste
② ... [PS5 [®] , PS4 [™]] Δ-Taste	[PC] Y-Taste	[PS4 [™]] OPTIONS-Taste
③ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] □-Taste	[PC] X-Taste	
④ ... Joystick (Richtungstasten)	⑩ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] L3-Taste	[PC] Linke Stick-Taste
⑤ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] X-Taste	⑪ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] R3-Taste	[PC] Rechte Stick-Taste
⑥ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] O-Taste	[PC] A-Taste	⑫ ... Plattformschalter
⑦ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] Ⓟ-(PS-)Taste	[PC] B-Taste	⑬ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] R1-Taste
⑧ ... [PS5 [®]] ↵-(CREATE-)Taste	[PC] GUIDE-Taste	[PC] RB-Taste
[PS4 [™]] SHARE-Taste	[PC] BACK-Taste	⑭ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] L1-Taste
		[PC] LB-Taste
		⑮ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] L2-Taste
		[PC] LT-Taste
		⑯ ... [PS5 [®] , PS4 [™]] R2-Taste
		[PC] RT-Taste

Achtung

- Die Konsole kann nicht mit der Ⓟ-(PS-) Taste angeschaltet werden.
- Mit der Ⓟ-(PS-) Taste kann nicht aus dem Ruhemodus (PS5[®]-Konsolen) oder dem Standby-Modus (PS4[™]-Konsolen) zurückgekehrt werden.
- Drücken Sie keine Tasten, Schalter oder den Joystick, wenn Sie aus dem Ruhemodus (PS5[®]-Konsolen) oder dem Standby-Modus (PS4[™]-Konsolen) zurückkehren.

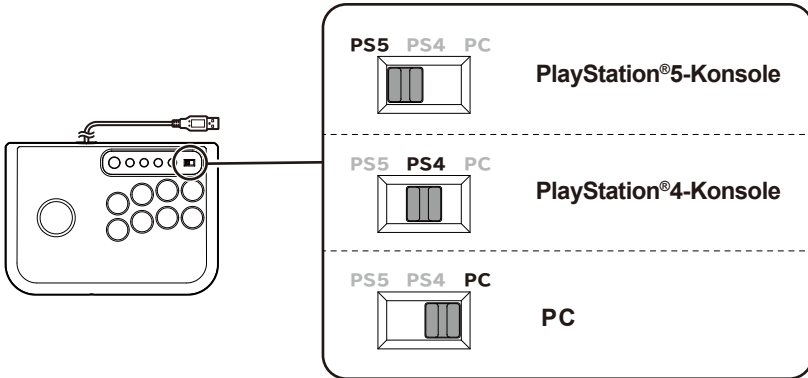
Der Controller verfügt nicht über die folgenden Funktionen:

- Adaptive Trigger
- Bewegungssensor-Funktion
- Vibrationsfunktion
- Linker Stick
- Rechter Stick
- Touchpad
- Touchpad-Taste
- Mikrofon
- Lautsprecher
- Leuchteiste
- Spieler-Kontrollleuchte
- Headset-Anschluss

Verbindung herstellen

1

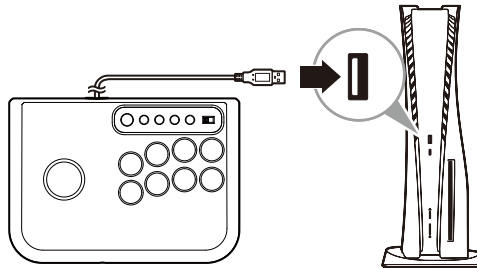
Schalten Sie den Plattformschalter auf die entsprechende Plattform.




2

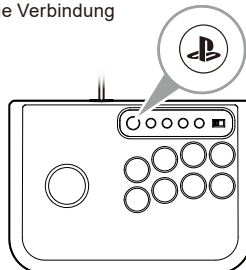
Stecken Sie das Produkt an den USB-Anschluss der Konsole an.

- Betätigen Sie keine Tasten, Schalter oder Joysticks, während Sie das USB-Kabel verbinden.



3


Drücken Sie die -(PS-) Taste, um die Verbindung herzustellen.




Problembhebung

Wenn dieses Produkt nicht wie gewünscht funktioniert, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

① Die Konsole lässt sich nicht durch Drücken der -(PS-) Taste anschalten

Es ist nicht möglich, die Konsole durch Drücken der -(PS-) Taste einzuschalten. Bitte schalten Sie die Konsole vor der Verwendung wie gewohnt ein.



Für die PlayStation®5-Konsole : Drücken Sie die Power-Taste an der PlayStation®5-Konsole oder drücken Sie die -(PS-) Taste auf dem DualSense™ Wireless-Controller, der mit der Konsole gekoppelt ist.

Für die PlayStation®4-Konsole : Drücken Sie die Power-Taste an der PlayStation®4-Konsole oder drücken Sie die -(PS-) Taste auf dem DUALSHOCK®4 Wireless-Controller, der mit der Konsole gekoppelt ist.

② Der Controller reagiert auf Eingaben im Startbildschirm, aber nicht während des Spielens

Auf der Konsole funktioniert der Controller nicht, wenn Sie sich mit einem anderen Konto anmelden als dem, das Sie beim Starten der Software ausgewählt haben. Bitte melden Sie sich mit dem Controller bei demselben Konto an, das zum Starten der Software verwendet wurde. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt mit mancher Konsolensoftware möglicherweise nicht funktioniert.

③ Das Produkt reagiert nicht mehr, nachdem die Konsole durch Drücken der -(PS-) Taste am DualSense™ Wireless-Controller oder DUALSHOCK®4 Wireless-Controller eingeschaltet wurde

Wenn die Konsole mit der -(PS-) Taste am DualSense™ Wireless-Controller oder DUALSHOCK®4 Wireless-Controller eingeschaltet wird, stellen Sie sicher, dass Sie sich mit dem DualSense™ Wireless-Controller oder DUALSHOCK®4 Wireless-Controller anmelden. Drücken Sie vom Startbildschirm aus die -(PS-) Taste am Produkt, um sich mit dem Produkt anzumelden.

④ Der Plattformschalter funktioniert nicht richtig.

Bitte überprüfen Sie den Plattformschalter. Wenn Sie eine Konsole verwenden, stellen Sie den Schalter entsprechend auf „PS5“ oder „PS4“. Bitte stellen Sie den Plattformschalter ein, BEVOR Sie eine Verbindung zur Konsole herstellen. Das Produkt funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn der Schalter geändert wird, während das Produkt mit der Konsole verbunden ist. Diese Bedienungsanleitung konzentriert sich auf die Verwendung mit der Konsole, aber dieses Produkt kann nach den gleichen Anweisungen auch mit einem PC verwendet werden.

⑤ Der Controller reagiert nicht, selbst wenn die -(PS-)Taste gedrückt wird.

Bitte stellen Sie sicher, dass der Plattformschalter auf die richtige Plattform eingestellt ist. (Siehe „Verbindung herstellen“ auf Seite 5)

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Konsole auf dem neuesten Stand ist.

- Auf der Konsole funktioniert der Controller nicht, wenn Sie sich mit einem anderen Konto anmelden als dem, das Sie beim Starten der Software ausgewählt haben. Bitte melden Sie sich mit dem Controller bei demselben Konto an, das zum Starten der Software verwendet wurde. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt mit mancher Konsolensoftware möglicherweise nicht funktioniert.

Für die PlayStation®5-Konsole : Verwenden Sie den DualSense™ Wireless-Controller zum Einrichten der Konsole.

Für die PlayStation®4-Konsole : Verwenden Sie den (DUALSHOCK®4) Wireless-Controller, um die Konsole einzurichten.

Spezifikationen

Außenmaße (inklusive Joystick) : 21 cm (Breite) × 15 cm (Tiefe) × 8,7 cm (Höhe)

Gewicht : 500 g

Kabellänge : 2,5 m

Verbindungstyp : USB-A-Anschluss

Besuchen Sie die folgende Website für mehr Informationen:

<https://hori.co.uk/spf-038U/>



ACHTUNG:

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.

DIE FCC MÖCHTE, DASS SIE WISSEN

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

HINWEIS:

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädlichen Interferenzen in einem Wohnbereich bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen.

Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann.

Der Benutzer sollte dann versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie anders auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt HORI, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU - Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Für das Vereinigte Königreich:

Hiermit erklärt HORI, dass dieses Produkt mit den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen übereinstimmt.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Falls Sie das nebenstehende Symbol auf einem unserer elektronischen Produkte oder deren Verpackung sehen, bedeutet das, dass dieses Produkt in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um das Produkt und Batterien korrekt zu entsorgen, informieren Sie sich bitte über die lokalen Gesetze und Regulierungen zur Entsorgung von elektronischen Geräten und Batterien. Dadurch helfen Sie mit natürliche Ressourcen zu schonen und den Umgang mit elektronischem Abfall zu verbessern.



HORI garantiert dem Erstkäufer, dass unser neu in der Originalverpackung gekauftes Produkt für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Wenn der Garantieanspruch nicht über den ursprünglichen Händler bearbeitet werden kann, wenden Sie sich bitte an den HORI-Kundensupport.

Für Kundensupport in Nord- und Lateinamerika nutzen Sie bitte unser Kundensupport-Formular: <https://stores.horiusa.com/contact-us/>

Für Kundensupport in Europa senden Sie bitte eine E-Mail an info@horiuk.com

Garantieinformationen:
<https://stores.horiusa.com/policies/>

Das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikationen des Produkts ohne Vorankündigung zu ändern.

“PS”, “PlayStation”, “PS5”, “PS4”, “DualSense” und “DUALSHOCK” sind eingetragene Marken oder Marken von Sony Interactive Entertainment Inc.

Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hergestellt und vertrieben unter der Lizenz von Sony Interactive Entertainment Inc. oder seinen verbundenen Unternehmen.

HORI und das HORI-Logo sind eingetragene Marken von HORI.